İbrâhîm Müteferrika öröksége és munkássága: nemzetközi szimpózium a török–magyar kulturális évadban

2024/12/11



2024. december 4-én az MNMKK OSZZK adott otthont annak a nemzetközi konferenciának, amely İbrâhîm Müteferrika örökségét és munkásságát állította középpontba.



[1]

2024. december 4-én az MNMKK Országos Széchényi Könyvtár adott otthont annak a nemzetközi konferenciának, amely İbrâhîm Müteferrika örökségét és munkásságát állította középpontba. Az eseményt a nemzeti könyvtár a török–magyar kulturális évad alkalmából rendezte meg a májusi ankarai, *Aki összeköt: İbrâhîm Müteferrika* című konferencia [2] folytatásaként.

A magyar és török kultúra közötti párbeszéd fontos pillére az interkulturalitás. A szakmai találkozón tárgyalt téma, İbrâhîm Müteferrika munkássága, hatása és öröksége különleges hidat képez az oszmán és az európai kultúra között. Müteferrika, az erdélyi származású tudós és nyomdász Kolozsváron született, és életútja révén összekapcsolta a keleti és nyugati világokat. Az Oszmán Birodalom első nyomdájának megalapítójaként és számos tudományos mű kiadójaként Müteferrika neve máig az innováció és a hagyományok tiszteletének szimbóluma.

A rendezvényen Gerencsér Judit, az MNMKK OSZK főigazgató-helyettese, Gülşen Karanis Ekşioğlu, Törökország magyarországi nagykövete, Ayhan Tuğlu, a Köztársasági Elnöki Hivatal könyvtárakért felelős főosztályvezetője, valamint Vásáry István, a Türk Államok Szervezete Magyarországi Képviseleti Irodájának vezetője köszöntötte a résztvevőket.



[3]



[4]


2024
TÜRK-MACAR
KÜLTÜR YILI
TÖRÖK-MAGYAR
KULTURÁLIS ÉVAD
2024

[5]



[6]


2024
TÜRK-MACAR
KÜLTÜR YILI
TÖRÖK-MAGYAR
KULTURÁLIS ÉVAD
2024
BUDAPEŞTE
A TÖRÖK KÖZTARSASÁG
NAGYKÖVETSÉGE
BUDAPEST
EMBASSY OF
THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
BUDAPEST
ORSZÁGOS
SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR

[7]



[8]

A szimpózium két szekciójában a nemzetközi tudományos élet kiemelkedő képviselői és a téma szakértői vizsgálták Müteferrika életművének aspektusait, bemutatták új kutatási eredményeiket, és megosztották együttműködési javaslataikat.

Az eseményen a szakmai tanácskozás, a tapasztalatcsere és a tudástranszfer mellett lehetőség nyílt igazi kincsek megismerésére is. Az MNMKK OSZK egynapos különleges kiállítással készült a nemzeti könyvtár négy különgyűjteményének török vonatkozású anyagából. A vendégek rövid szakmai vezetéssel egybekötve tekinthették meg a ritka és értékes kéziratokat, zenei dokumentumokat, fotókat, megismerhették a török ősnyomtatványok egykori tulajdonosait és a különleges kincsek útját az MNMKK OSZK-ba. A kiállított dokumentumok közül İbrâhîm Müteferrika kiadványai a nemzeti könyvtár Régi Nyomtatványok Tárában férhetők hozzá.

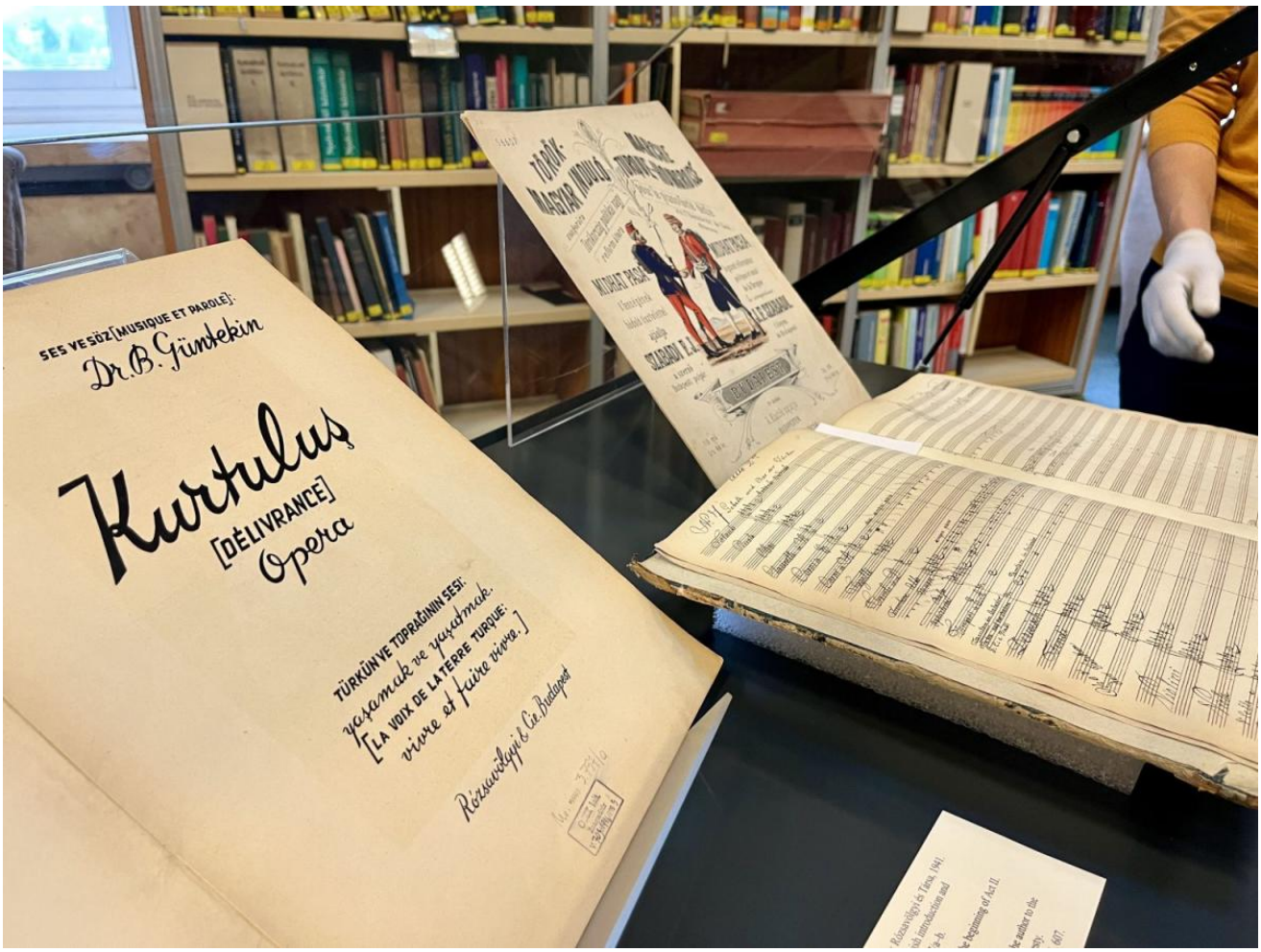
Müteferrika munkássága nem csupán történeti érdekesség, hanem iránymutatás egy olyan világban, ahol a párbeszéd és a kulturális együttműködés értéke kiemelkedő. A török–magyar kulturális évad eseményei, köztük ez a szimpózium is arra emlékeztetnek, hogy a hagyományok és az újítások együttese teremtheti meg a jelen és a jövő alapjait.



[9]


AZƏRBAJCAN
TURQ
EL
NƏGMƏLƏRI
BAQI
AZƏRNƏZR
1977
TÜRKISCHER MARSCH
PIANOFORTE
F. F.

[10]


SES VE SÖZ [MUSIQUE ET PAROLE]:
Dr. B. Gündekin
Kurtuluş
[DÉLIVRANCE]
Opera
TÜRKÜN VE TOPRAĞININ SESİ:
yaşamak ve yaşatmak.
[LA VOIX DE LA TERRE TURQUE:
vivre et faire vivre.]
Rózsavölgyi & Co. Budapest

[11]



[12]


13. Mustafa Naîmâ (1655-1716): Târîh-i Naîmâ, 1147
evâsıt-i muharrem/1734. október
App. H. 3110

[13]



[14]

[További képek](#) [15]

Kapcsolódó tartalmaink:

[Törökországból „hazatalált” corvinák és újonnan fellelt XIX. századi fényképek online tartalomszolgáltatásainkban](#) [16]

[Félidejéhez ért a Magyar Török Kulturális Évad – elismerték az OSZK munkáját is](#) [17]
2024/12/09 - 11:13

Forrás webcím: https://oszk.hu/hirek/ibrahim-muteferrika-oroksege-es-munkassaga-nemzetkozi-szimpozium_241204

Hivatkozások:
[1] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_23.jpg
[2] https://www.oszk.hu/hirek/aki-osszekot-ibrahim-mueteferrika-nemzetkozi-konferenciat-szervezett-ankaraban-az-oszk_240521
[3] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_03.jpg
[4] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_16.jpg
[5] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_14.jpg
[6] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_15.jpg
[7] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_10.jpg

[8] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_04.jpg
[9] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_22.jpg
[10] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_09.jpg
[11] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_24.jpg
[12] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_06.jpg
[13] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_19.jpg
[14] https://oszk.hu/sites/default/files/Nemzetkozi-szimpozium_I-Muteferrika_241204_20.jpg
[15] https://www.facebook.com/photo/?fbid=1031163162384923&set=pcb.1031163352384904
[16] https://www.oszk.hu/hirek/torokorszagbol-hazatalalt-corvinak-es-ujonnan-fellelt-xix-szazadi-fenykepek-online
[17] http://www.oszk.hu/hirek/felidejehez-ert-magyar-torok-kulturalis-evad-sajtotajekoztato_240618
[18] https://oszk.hu/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek
[19] https://oszk.hu/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek-cimlapon